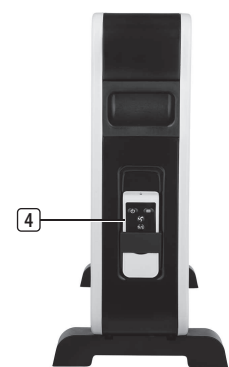


- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- RU | Руководство по эксплуатации



KA-5818

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI / ПИСАННЯ ЗАПЧАСТИ



POUŽÍVANIE

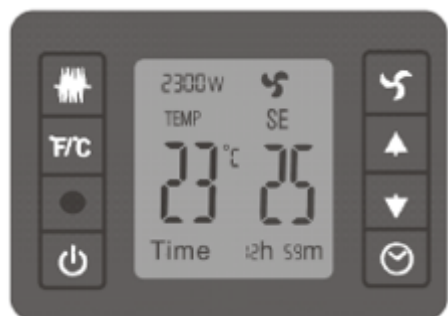


Illustration 1: Ovládací panel
Zariadenie môžete ovládať pomocou displeja alebo diaľkového ovládania.

Tlačidlo	Používanie
	Stlačte pre spustenie priameho ohrevu. 1. Nastavenie 1000 W 2. Nastavenie 1300 W 3. Nastavenie 2300 W 4. Nastavenie predchádzaniu mraznutia
	Stlačením prepínate medzi jednotkami Fahrenheit a Celzsius.
	Stlačte pre zapnutie/vypnutie zariadenia.
	Stlačením otvoríte alebo zavriete ventilátor. POZNÁMKA: Ventilátor v režime 'predchádzanie mraznutiu' nie je možné použiť.
	Stlačte a zvýšte hodnotu teploty.
	Stlačte a znížte hodnotu teploty.
	Časovač môžete stlačením nastaviť od 1 do 24 hodín.

- Kúrenie má ochranu proti prehriatiu. Tá kúrenie automaticky vypne v prípade prehriatia v dôsledku celkového alebo čiastočného upchatia mriežky. V tomto prípade odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte 30 minút, kým vychladne. Potom odstráňte prekážku, ktorá mriežku blokuje.
- Na prepínanie medzi vysokým a nízkym výkonom či predchádzaniu mraznutia použite „tlačidlo režimu“.
- Stlačte raz pre nízký výkon ohrevu 1000 W
- Stlačte dva krát pre stredný výkon ohrevu 1300 W
- Stlačte tri krát pre vysoký výkon ohrevu 2300 W
- Stlačte štyri krát pre nastavenie predchádzaniu mraznutia
- LED displej zobrazí vybraný režim.

- S pomocou tlačidiel „Zvyšovanie teploty“ alebo „Znižovanie teploty“ je možné nastaviť požadovanú teplotu. Zariadenie začne vyhrievať, ak je teplota prostredia o 2° C nižšia, ako nastavená teplota. Teplotu môžete nastaviť od 5 °C do 37 °C.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Vyčistite dva vývody vzduchu (horný/vyšší a dolný/nížší) použitím vysávača na odstránenie prachu zvnútra.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их

действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не накрывайте обогреватель во избежание его перегрева.
- **ВНИМАНИЕ!** Некоторые компоненты настоящего продукта сильно нагреваются и могут привести к ожогам. Необходимо уделять особое внимание при эксплуатации устройства в местах, в которых находятся дети или люди с ограниченными умственными возможностями.
- Запрещается использовать обогреватель в сочетании с программаторами, таймерами, автономными система дистанционного управления или другими устройствами, включающими его в сеть автоматически, поскольку это связано с риском возникновения пожара, если прибор накрыт или неправильно установлен.
- Запрещается эксплуатировать нагреватель в непосредственной близости от ванн, душевых кабин или бассейнов.
- Для установки устройства запрещается делать углубления в балках, переключателях или поперечинах.
- Запрещается устанавливать устройство в непосредственной близости от штор и других горючих материалов. Это может привести к пожару.
- Необходимо соблюдать требования к выпуску воздуха.
- Покрывать устройство изоляционным или аналогичным материалом строго запрещено.
- Запрещается устанавливать обогреватель непосредственно под розеткой электросети.
- Запрещается использовать нагреватель после его падения.
- Запрещается использовать нагреватель с видимыми следами повреждений.
- Установите нагреватель на горизонтальной устойчивой поверхности или закрепите его на стене с соблюдением инструкций по установке.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается без постоянного присмотра использовать данный обогреватель в небольших помещениях, если в них находятся люди, которые не могут покинуть их без посторонней помощи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для снижения риска возгорания соблюдайте дистанцию не менее 1 метра между отверстием для выпуска воздуха и тканями, шторами и другими воспламеняемыми материалами.
- Обогреватель должен устанавливаться так, чтобы выключатель и другие элементы управления устройством были недосыгаемы из ванны или душа.
- **ВНИМАНИЕ:** Запрещается эксплуатировать обогреватель при повреждении керамических панелей.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться!
- Не давайте детям играть с аккумуляторами. Аккумулятор — не игрушка!
- Не пытайтесь вскрыть аккумуляторы силой.
- Избегайте контакта с металлическими предметами (кольцами, гвоздями, винтами и т.д.), так как это может привести к короткому замыканию!
- Короткое замыкание может привести к сильному нагреванию или даже возгоранию аккумуляторов, что может стать причиной получения ожогов.
- В целях обеспечения безопасности заклеивайте контакты аккумуляторов липкой лентой во время транспортировки.

- Не прикасайтесь к поврежденному или протекающему аккумулятору. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза как можно быстрее промойте их чистой водой и не трите глаза руками. Немедленно обратитесь к врачу. Неправильные действия могут привести к нарушениям в работе органа зрения.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Кнопка включения и выключения
2. Дисплей
3. Ручки
4. Пульт ду

БЛОК ОПОРНЫХ ПОДСТАВОК

- Перед использованием обогревателя требуется присоединить к нему опорные подставки, поставляемые отдельно в коробке.
- Присоедините подставки к основанию обогревателя с помощью 8 прилагающихся винтов.
- Следите за тем, чтобы винты были правильно расположены на нижней части боковин обогревателя.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50/60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)
- При первом включении устройства появится нехарактерный запах. Это не является неисправностью. Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Этот аромат скоро исчезнет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Illustration 1: Панель управления
Устройством можно управлять с помощью дисплея или пульта дистанционного управления.

Кнопка	Эксплуатация
	Нажмите, чтобы начать обогрев. 1. Параметр: 1000 Вт 2. Параметр: 1300 Вт 3. Параметр: 2300 Вт 4. Режим «Предотвращение образования инея»
	Нажмите, чтобы переключиться между градусами Фаренгейта и Цельсия.
	Включите или выключите устройство.
	Нажмите, чтобы открыть или закрыть вентилятор. ПРИМЕЧАНИЕ. Вентилятор нельзя использовать в режиме «Предотвращение образования инея»
	Нажмите, чтобы повысить температуру.
	Нажмите, чтобы понизить температуру.
	Нажмите, чтобы задать время в диапазоне от 1 до 24 часов.

- Воспользуйтесь кнопкой переключения режимов для переключения между работой на высокой и низкой мощности или режимом «Предотвращение образования инея».
- Нажмите один раз, чтобы включить низкий уровень обогрева на мощности 1000 Вт.
- Нажмите два раза, чтобы включить средний уровень обогрева на мощности 1300 Вт.
- Нажмите три раза, чтобы включить высокий уровень обогрева на мощности 2300 Вт.
- Нажмите четыре раза, чтобы включить режим «Предотвращение образования инея».
- На светодиодном дисплее отображается выбранный режим.

- Нажмите кнопки повышения или понижения температуры для выбора желаемой температуры. Устройство начинает нагреваться, если температура окружающего пространства на 2° C ниже, чем заданная температура. Диапазон задаваемых температур составляет от 5° до 37° C.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Очистите оба воздуховода (сверху и снизу) пылесосом, удалив скопившуюся внутри пыль.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.tristar.eu!

[WEEE LOGO]



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands